

# တုဘ္မ္မီးတုဆတ်အလိုနဲ့ ကိုနှိမ်သူထံကရမိပြု

တိန္ဒရာလန်တိမ္ထိ ၁၉၈၆၊ ၁၉၉၂၊

၁၉၉၃, ၁၉၉၅, ၁၉၉၇, ၁၉၉၈, ၂၀၀၁, ၂၀၀၂, ၂၀၀၄, ၂၀၀၆, ၂၀၀၇, ၂၀၀၈,  
၂၀၁၂, ၂၀၁၃, ၂၀၁၄, ၂၀၁၅, ၂၀၁၇, ၂၀၁၉, ၂၀၂၀

## § ၁။ မံသာၤ(Navn)

ကိုနိုင်ဘာထံကရမိပါ

## § ၂။ တိပညိုက္ခိစိန်(Formål)

လုပ်ကိန်ထံးတ်ဘျာခိုင်သူ၏ တဘူးအံမြဲပဲလုပ်တ်ဘျာခိုင်သူ၏တဘူးလာ(vedtekter)အ မဲ့ညီနှင့်လို့ ဒီးတ်ဆီတလဲအီသူ့ပဲထဲလာပျော်ထိုင်အိုင်ဖိုင်အနိုင်ခါအတ်သားလီပလိုင်ဖဲပ ကဆီတလဲ (vedtekter) အဆာကတို့နှင့်လို့

#### ጀ. ጀ. ተንጋግራውንና አተኞችነት(Organisasjonsforhold)

က) နိုဝင်ဘူထံကရမိုပ်မှုပျစ္စန်တ်အတောတဖူလာအဆဲးလီပိုပန်အမံလာအဘၢ်လိုသဲ့ဒါးနိုဝင်တ်သို့တ်သိတ်ဘူလာအဘၢ်တ်ပိုလီအိုန်လီၢ်

- ခ) နိုင်ဘျာထံကရှမ်းပြုသို့တော်လီခိုင်ရှိစွဲအောင်ယူမေတ်ပိတေကရှုလာအခိုင်မှုပဲနဲ့ရွှေ့ခိုင်ကျော်နှင့်လီ.

ဂ) နှေ့ခိုင်ကျော်သို့ပဲထားစိုင်အောင်ကိုတ်ဆိုရှိဖို့ပို့ခိုင်လာတ်ဆောကတို့တခါလာယူနံပါ  
အတိုပူးနှင့်လီ. တ်ကုံးယူထားစိုင်ကဒါက္ခာအီသုသို့သို့ဆုံးကန်းသို့ကန်းသို့ကုံးတ်ဆောကတို့တခါ  
ထဲနှင့်လဲလွှားနံပါအတိုပူးနှင့်လီ.

ဃ) နိုင်ဘျာထံကရှမ်းပြုကဲပဲကရှိလာ ဟိုင်ခိုင်ဒီဖျော်ဘျာထံတဖော်သို့မှုကရှု ဒီးကိုယူရ  
ပဲဘျာထံစုံပို့ကရှုအပူးနှင့်လီ.

#### § ၄. တုန္ဓားယ်အတ်နှင့်ပတ် (Rettslug status)

- က) နိဂုံးဘျာထံကရမ်ပြုမှုနှင့်ကစ်ဟလီသားကရာတဖွံ့ဖြိုးလို့၊ တိအိပ်ဖို့တဖ်နှင့်ကရာနဲ့  
တဖ်လာအအိပ်လကရမ်ပြုအဖော်လာအအိပ်နှင့်အ(vedtekter) ဒုပ္ပစ်စ်မှုပို့ပတ်  
ပိုပန်အပတ်တမ်းယိုင်အဘာ်တ်ဟူ့လို့အီအတ်နှုံးပတ်အသိနှုံးလို့၊

ခ) နိဂုံးဘျာထံကရမ်ပြုပဲအုပ်အနှင့်ကစ်တိအိပ်ယာတ်ထူးတ်တို့အတ်သူ့ထို့  
ဟို့ခို့ဟို့အီးလအပဘာ်ပဲတဖ်နှင့်တ်မဲစာလာတ်ဟူ့လို့အီးလို့ဆူအပသူ့အိပ်  
ဖုန်နှုံးလို့၊ ဒီးလအကတ်ဟတ်အီးအပသူ့နှင့်တ်တိအိပ်ယာ၊ တ်သူ့ထို့ဟို့ခို့  
ဟို့အီးတ်ပဲနှင့်တဖ်လာအဘာ်ယူးဒီးပျော်စာကဂလာအပဘာ်ပဲလနိဂုံးဘျာထံကရာ  
မ်ပြုအပူနှုံးလို့၊

ဂ)နိဂုံးဘျာထံကရမ်ပြုတူ့လို့လို့ပဲအနှင့်ကစ်အကမ်နှင့်ကရာထံလာတ်ဟူ့တူ့ယူးတ  
ဖုန်နှုံးလို့၊ ဘာ်ဆာ်ကမ်လာတ်ဒီးအို့ထို့အီးလာပျော်စာကလာ နိဂုံးဘျာထံကရမ်ပြု အ<sup>ပျော်နှင့်တ်တို့</sup>အပူနှုံးတူ့နှုံးမှုဒါဘာ်。

## ጀ ၂. တိုကဲထိုးကရာစီ(Medlemskap)

- က) တို့အိုင်ဖို့ကိုဖွံ့ဖြိုးလာအဖိုင်ဒီးဘျာထံတို့၏နှစ်နှစ်အလုပ်အလုပ်ချေထိုင်လုပ်ပတ်လေကက  
ထိုင်ပဲကရာဖို့ နိုဝင်ဘျာထံကရာမို့ပြုအပူဒီးလာတို့ဆောင်ရွက်တို့အိုင်ဖို့ဖွံ့ဖြိုး  
ခိုင်(landsmøtet)အပူနှစ်လီး (Hovdestyret) ပေါ်တို့တို့ကမံတို့ ကဟံ့နွှုတို့ထံ့  
တို့ပိုသေးလာအဘုံးလုံးဒီးလုပ်ပတ်ထိုင်တာ့အုပ်အရွယ်လာတို့အိုင်ဖို့အိုင်ဘူးအိုင်တို့တဖော်အ  
အိုင်နှစ်လီး တို့ဆောင်တို့လို့တို့ကသုံးအကိုးလို့ဘုံးပုံနှစ်ခုအားဖြင့်လာကဘုံး  
အိုင်ပဲခံပူသာပုန္တ်လီး

ခ) ကရာတ်အို့ဖို့ပို့မှုစုစုပေါင်းတွေကာလုပ်နည်းတော်အားလုံးတို့အပူးလာက  
ဆိုင်ထဲသရုပ်သူတို့ကရာမို့ပျော်အတ်ဖော်မှာသုတေသနအပူးလုပ်နည်းတော်အားလုံးတို့  
သစ်းပေါင်းလာအကများစွာအသုံးနှို့နို့ဖော်လုပ်နည်းတော်အားလုံးမှုပေါင်းလာ  
နိုင်းသူတို့ကရာမို့ပျော်အပူး၊ **လန့်အလို့သုံးလီပေလို့လုပ်နည်းတော်အားလုံး**  
တနိုင်းလာလုပ်နည်းတော်အားလုံး(Grunnlagsdokument)တွေအပူးလာပကထုတ်ဘုံ  
အိုင်တ်ကွဲးအိုင်လိုက်(၂၈)လုပ်တ်နှင့်ကျော်ဘုံအပူးအသုံးနှို့လို့၊ အိုန့်အန့်တ်ပ်  
လီစုံကိုးပေါင်းလာတ်အို့ဖို့ပို့မှုစုစုပေါင်းတွေကာလုပ်နည်းတော်အားလုံး  
တ်အို့ဖို့ပို့မှုစုစုပေါင်းတွေကာလုပ်နည်းတော်အားလုံး(Det Norske Baptistsamfunn)အ  
တ်ရော်တ်ကျော်နှို့လို့၊ တ်အို့ဖို့ပို့မှုစုစုပေါင်းတွေကာလုပ်နည်းတော်အားလုံး  
တ်လီစုံပေါင်းလာတ်ကာလုပ်နည်းတော်အားလုံး(Det Norske Baptistsamfunn)ဟိုအတ်ရွှေ့တ်ပ်  
လီစုံသုံးတော်အားလုံးတ်ရွှေ့တ်ပ်ဘို့အတ်ရွှေ့တ်ပ်၊ တ်အို့မှုအလုပ်အလုပ်အိုင်ပို့  
အသုံးနှို့လို့。

## § 6. ကိုတ်အိပ်ဖို့ပို့(Landsmøtet)

က) ကိုတ်ဆိုပို့မှုစနစ်တွင်ဘာတံတာဝန်များအတောက်မြတ်ပုံအတောက်စိတ်ကတော်နှုန်းလို့

ခ) ကိုတ်ဖို့ဖို့ပြုစံနှင့်ကတ်တ်ဖို့ဖို့(Årsmøte) လာနိုင်သူထံကရမီပုံအ  
ကို(Oslofjord Folkehøyskole)နီးသူထံတဖၢ်အတ်သူၢ်ထို့ဘို့ထို့တ်နှု့သိကရမီအကို  
နှု့လို့။

တုအို့ဖို့ကိုပါလာအအို့ဒီးအတ်အို့ဖို့ပို့၍ ရှေ့ချော့ဖို့လ်နှင့်ဆူးပါသော်လည်း (၂)ကသုန္တ်လီး၊ ဆူမဲ့ည်ညိုက်ဒီးတုအို့ဖို့ပို့ (၂၅)ကအချင်စွာတော်, ဒီးသုးထိတို့ဆူည်ကွဲ့ကွဲ့နှင့်လီး၊ တုအို့ဖို့အနီးကိုပို့ပို့လုတ်အို့ဖို့တဖို့ဖို့တဖို့ဖို့အပြကရမိတ်နီးလာအအို့လ်လုံးမှန့်မေပါအပျော့နှင့်ခို့ထို့ထို့တဲ့ ၁ သီးသုးလဲ အဆေကတို့ဘုံးဒီးနှင့်အပဲနှင့်အပျော့နှင့်လီး

ထိဘိပရှုတ်ကမံးတံးခို့ကျို့ (hovdestyret) အပြတဖုန်းနှင့်ခို့ကျို့လနိုင်ဘူတံးကရာမို့ပုံအပူး၊ ပရှုတ်ကမံးတံးပိတဖုန်းလာ(Baptistenes Eiedomsdrift) နီး (Oslofjord Folkehøyskole) ယုံနီးခို့နှင့်မေတ်အဂ်တဖုန်းလနိုင်ဘူတံးကရာမို့ပုံအပူး၊ ကရာမို့ပုံအဲအတွေ့တဖုန်းအို့နီးအတ်တဲ့တ်ပါး တ်ဟူ့ကူ့တ်ပန့်လီး၊ တ်ရဲလို့မုံလို့တ်အို့ဖို့လာတ်ပန့်ပန့်နီးပို့စ်စေအို့ (menighet plantinger) လနိုင်ဘူတံးကရာမို့ပုံအပူးတဖုန်းအို့နီးအဲ့လာကဟဲထို့ကူ့နီးကူ့လိုပ်စာနီးခုံးစံးခံကလာအို့ယုံနီးတ်ကတိုတ်ပအတ်နဲ့ တ်ယ်န့်လီး၊ ပူးအကေသုံးတဖုန်းမုံနီးနှုံးဘုံးတ်အဲ့လာကိုအတ်အို့အတ်ဆာတ်လာအကတိုတ်အဲ့အယ်အို့မားတဲ့ပသုန့်လီး。

ယ) ကိုတ်ဆိုဖို့မူးတ်ဆိုဖို့အီးထို့ပျော်ဖျော်လှေကိုးကောင်း၊ အနိုကစ်ခုပဲကဆာတ်ပဲလာအမှုမူးတ်ကကးတံ့တွေ့တ်ဆိုဖို့အဆာကတို့နှင့်လို့။

c) گ්‍රිත්‍යකින් පූර්වී තුළු වාර්තා මෙහි ගියා ඇත්තේ මුළු අංශු ප්‍රාග්ධනයේ නිස්පාදනයි. එත් නිස්පාදනය ලිඛිත ප්‍රාග්ධනයේ තුළු ම්‍යාම් ප්‍රාග්ධනයේ නිස්පාදනයි. එත් නිස්පාදනය ලිඛිත ප්‍රාග්ධනයේ තුළු ම්‍යාම් ප්‍රාග්ධනයේ නිස්පාදනයි. (Oslofjord Folkehøyskole)

ຂី: (Baptistene Eiendomsdrift) នាយកដែលគ្រប់គ្រងឈ្មោះជាប្រព័ន្ធដែលមានសារតាមរយៈការបង្កើតរួមចំណេះដឹងទូទៅនៃភាគីទាំងអស់។ ក្នុងការបង្កើតនេះ នាយកនឹងបង្កើតការងារជាប្រព័ន្ធ ដែលមានសារតាមរយៈការបង្កើតរួមចំណេះដឹងទូទៅនៃភាគីទាំងអស់។

၁) ကိုယ်အိုပိုင်ကဘာ့တ်နီသါလိုအောက်တူ(၆) လိုအောက်မှာအိုးသိန့်လို့၊ တ်ဟု့န်ကူု့ဟု့န်ဖော်ကိုတ်အိုပိုင်တဖန်တ်ကဘာ့ရွှေအော်ပုံပါရွှေတ်ကမဲးတံ့အစုံအစွဲအစွဲကတူ(၃)လိုအော်အိုးလေတ်ကမှာအိုးသိန့်လို့၊ ပါရွှေတ်ထိဘိကမဲးတံ့ကဘာ့ကွဲ့ပိုဒ်ဖို့တ်တ်အတ်ရွှေ့ကျော်ပုံပါရွှေတ်တံ့လေ (Oslofjord Folkeskole ) နီး (Baptistene Eiendomsdrift) နီးတ်အပဲအံ့ကဘာ့ဘူးစဲတပုံလိုတ် ဂုံးတ်ကျိုးအလုံးမေနိုင်မေလုံးရွှေအော်ပုံတ်အိုပိုင်တဖန်အအိုးအစဲခံကတူ(၂)လိုအော်အိုးလေကိုတ်အိုပိုင်စေးထို့နီးသိန့်လို့၊ တ်ဂုံးအကော်ဖန်စုံကိုတ်တ်တံ့သကိုးအဂုံးအကျိုးလေကိုတ်အိုပိုင်သုံးပုံမူးလေတ်အိုပိုင်တဖန်အနိုင်မူးအိုး၂၀ များကယာလေအာ့လိုတူ့လိုပဲသုံးန့်လို့။

ဆ) တုဟိုကူးဟိုဖော်ပြန်လာအဆင့်မီးတုဘာဦးတုဘာသစ်လာအခါပည်  
အင်္ဂတဖုန်(တုဘာလတော်လကိုတုအင်္ဂိုလ်အပူ) ဘာဦးဟ်ဖုန်တို့ထိုအို  
လာပေါ်တ်ထိုဘိကမံးတံ့သဲ, မူမှုစ်သီးပဲလတ်အင်္ဂိုလ်တဖုန်အကျိတ်သမံသမီးတုဂုံ  
ဝံအလိုခံအင်္ဂီးတုသားရှုံးမီးတုဆိုတွဲအဲလကော်တို့ဆုကိုတ်အင်္ဂိုလ်အ<sup>၁</sup>  
အင်္ဂနှုန်လို့. တုကဘာဦးဟ်ဖုန်စုံကိုလတ်အပဲအံ့မူးတုဟိုကူးလာ (တုဘာဖော်  
သစ်လကိုတ်အင်္ဂိုလ်အတော်ဆောတ်). ပဲတုဂုံစံအတ်ဆုတို့အီနှုန်ကဘာဦးတုဘား  
ပဲယုံမီးလုံးတဲ့လအနဲ့နှုန်ပဲအတ်မာဟ်စာတ်တ်မနော်အတ်ယူးတုဂုံကိုလာ  
ကပိုတွဲထိုအခံလအပ်ပုံယုံမီးတုရှုံးဘာဦးယူးဒီးတုဂုံကိုလအကပိုတွဲထိုတုဂုံပဲအံ့  
လနှိုင်ဘားထံကရမိပုံအကိုမီးတုအင်္ဂိုလ်တဖုန်အကိုစံလုံးသီးလတ်ဆောတ်ယူးတဖုန်  
တုမူးတလူပိုတွဲအီဘာဦးတီနှုန်လို့.

၃) ကိုတ်အိန့်ဖို့ပေဆုံးရှိကျေလီး။ အသေးလာပေဆုံးတို့ကမဲးတံ့ခိုင်အတ်တိခိုင်ရှိ၏  
မဲအဖော်နှင့်လီး။ တ်ကွုယ်ထံပျော်ထိန်တ်အိန့်ဖို့ပို့မီးတ်ဂုံးတ်ကျိုဘုံးတ်ဘုံးလာကိုတ်  
အိန့်ဖို့အပျောကာုံးတ်ဆာတ်အီးမီးတ်ကယူထားထိန်ပျော်လီးဆုံးနှင့်၊ ပျော်လီးဆုံးနှင့်  
၂မီးပျော်းနှင့်တ်၂ကန့်လီး။ ပျော်သုတေသနအံ့ကွုံထဲပဲကိုတ်အိန့်ဖို့အတ်လဲသေးဘုံးဘုံးဘုံး  
ဘုံးဘုံးအကိုနှင့်လီး။ မီးပျော်စံအကော်ဖုန်းလို့မီးကိုတ်အိန့်ဖို့ကဟံ့မူဒါလုထာထိန်  
ကုံးအီးနှင့်လီး။

ည) လနိုင်ဘျာထံကရမိပုံအကိုကိုတော်ဖို့ဖို့သန္တထိုးသားလာဟဆုတ်ထိုးတံ့တံ့အနိုင်တော်တော်ပို့၊ စုစုပါးတော်မာအတ်ရှုံးတော်ကျော်းစုတ်သူတ်စွဲလနိုင်လာ ကပ်(Budsjett)နှင့်လို့ လနှင့်အမဲ့ညီကိုတော်ဖို့ဖို့ယုထိုး-

## ၁။ ပာဆျေတို့သိကမ်းတံ့ဌာရှခိုင်

၂။ ကမ်းတံ့ဖိတဖန်ဒီးကမ်းတံ့ဖိအယ်ဆူဟန္တာတိဘကမ်းတံ့

၃၀. ဘျာထံတဖန်အဖွဲ့မီပြေဟူးကုပ်တိုကရှုလတ်ဘျာနီးကို ၁၀ အား

၄၀. ပျေသမ်သမီးတိုကရှုလေတိုကျိန်းကို (၉၁။၁) အပူး

၅. ကျို့စွဲမှုပါပ်သမားတ် (ansvarlig revisor) (တ်လုထာကဲထိန်သူလဲတ်ဆီတလဲအိန်ထိန်အကတို့)

န) ကိုတ်အိပ်ဖို့အတ်ဆာတ်ခလိုတ်မည့်နှေအီလာပျေအန္တံရိုက်အားအတ်ဆာတ်လာပျေလာအပဲထိပ်တ်အိပ်ဖို့တ်ဖုန်လာအီပ်ဒီးတ်ဟူ၍တ်ဖူးအခွဲးအယ်, မူတမ်းဘုံလာတ်ဂုံလီးလီးဆီးအိပ်ဆာတ်ကွဲးယ်အသေးလာ (vedtekter) အပူးဘုံနှုန်းလီး.

ပ) နံပါတ်ထံးနံပါတ်တော်တို့မှုပိုင်စာဖွင့်ဆိုခြင်း(Årsmøtene)ပုဂ္ဂိုလ်ထိုင်အတ်ကွဲးနံပါတ်ပူး  
ယီစဲအကစ်ဒိုရဲအတ်အီပိုင်အတ်ရုံးကျောမေအီအေဖိုင်နှင့်လီ။ တ်ကွဲးနံပါ  
(protokollen) ကသုတ်ပုဂ္ဂိုလ်ဆာတ်အီလက်တို့မှုပိုင်ဒီးဘာတ်တ်ဆဲးလီစုမျှ  
ကျိုလေက်တို့မှုပိုင်အပုံတိခိုင်ရှိမတ်နှင့်လီ။ လုပ်တ်ကွဲးနံပါဒုးအီပိုင်စာဖွင့်ဆိုခြင်းမှုပိုင်တ်  
ဘျာသစ်(Juridiske) အလုပ်အုပ်သံးလတ်ဆာတ်လတ်မေတ္တာအီတဖွင့်နှင့်လီ။

#### ጀ ጀ. ከተወካይነት ተስፋዎች(High Court)

က) (Hovdestyret) အိပ်နီးတုစိကမ်းခိုင်သူ၏လာနိုဂုံဘျာတံကရှမ်းပုံနီးကိုတုအိပ်ဖို့  
တဖ်အားလုံးများနှင့်တော်ဆေတ်တဖ်လာအားလုံးသုံးလာအတုန္းတုစိက  
မီ(Fullmakter) လာကိုတုအိပ်ဖို့အိပ်န္းလီ။

က) (Hovdestyret) ဘုရားရှင်မှတဲ့ဟံ့သွေးမူဂါလန်စွာဘုရားရှင်ပြုအပူခါပိုတ်ဆေးလို့ အမံစုမျိုးကျော်နှုန်းလို့၊ (Hovdestyret) ဘုရားရှင်ပြုအနွေးလာတ်ဆေးလို့စုမျိုးကျော် (Prokura) သုတန္ထုတ်နှုန်းလို့၊ (Hovdestyret) ဟုတ်လို့မူဒါတ်စိုကမိုလာ (hovdestyret) အပူဟေးလို့ဆုံးနိုင်စုမျိုးတုပ္ပါယ်အီးနှုန်းရှုခိုင်ကျော်လာကဖို့တ်မာနီးဆေးလို့ စုမျိုးကျော်လာအပဲသုတ္တုအခါးလာအဘုရားလုံးတုပ္ပါယ်ဆိုဒီးတ်ပိုင်လို့တ်သုတ္တုထိုင်အကိုနှုန်းလို့。

ယ) အန္တ(၁) (Hovdestyret) အိပ်ဒီးကမံးတံးပချေတ်ကရာဖိ(၉)ကလာအဘၢတ်တ်ယူထာထိုးအီလာကိုတ်အိပ်ဖို့လာသာနှင့်အတိုပူဇ္ဈိုင်လို့ (Hovdestyret)ကမံးတံးပချေတ်ကရာဖိတဖုံးကဘၢတ်မူးကရာဖိလာအိပ်လတ်အိပ်ဖို့တဖုံးဖုံးအပူဇ္ဈိုင်လာနို့ဘျာထံကရာဖိပုံးအပူဇ္ဈိုင်လို့ ကမံးတံးဖိ(၃)ကဟားထို့လာတ်ယူထာကိုနှိုးနှိုး၊ ဘၢတ်ဆုံးအဲသုံးနိုးယူထာကဒါက္ခာသားသုံးနှိုးလို့ လာတ်ယူထာထို့ခုံးသုံးနှိုးတဖုံးအံးအိုးတ်ကဘၢတ်ပုံး

ပုဂ္ဂသားဟံသာဝါနှင့်ပတ်သက်သူတော်ဘုရားတော်မေ, တော်လဲ၊  
ခီဖို့, ပျောက်လုပ်ကလုပ်ကိုမြို့(mangfold) ဒီးဟီးရိုးခီးအတ်လီးတော်ရုံလီးနှင့်လီး

အန္တ(j) ကရာခိုးပျောကလုပ်နှင့်နှိုးတော်ယူထာထိုးအီကိုးမျိုးနှင့်အီးလာကိုတော်အိုးဖိုးလီး  
(hovdestyret) အကမ်းတံ့အကျိုတကေလာတ်မေအီးတော်ကွဲးအတ်ယူထာနှင့်လီး။ ကဘာမှုး  
ပဲပျော်နှင့်အီးနှင့်လာတ်ကယူထာထိုးအီးနှင့်လီး။

အန္တ(r) ကိုးမျိုးနှင့်အီးတော်ယူထာထိုးပဲကမ်းတံ့အယ်(d)ကလာတ်ဆီလီပိုးလီးနှင့်တီးအက  
ပိုးထွဲထိုးနှင့်လီး။ လာတ်ယူထာခုံစားသုံးတဖိုးအီးတော်ကဘာ်ကွဲးပိုးထိုးဖီးအတ်ယူထာ်,  
တော်လီးဖိုးပျောကလုပ်ကလုပ်နှင့်လာတ်ကယူထာထိုးအီးနှင့်လီး။

c) (Hovedstyret) ဟံသာဝါနှင့်ပတ်သက်သူပဲပဲကမ်းတံ့ပိုးထဲ(g)ကနေ့လီးဟံသာဝါနှင့်တီးအီးဖိုး  
အခါနှင့်လီး။ လာတ်ဖီးမျိုးအီးတံ့ပျောကလုပ်နှင့်တီးအီးတော်ဖီးမျိုးနှင့်ပတ်သက်သူလံ  
ကတ်နှင့်လီး။

d) (Hovedstyret)ဟံသာဝါတိုးအတ်ယူထာထိုးတော်သားကတိုးဖီးတိုးတော်တိုးတော်ရုံးအီးတိုးတော်အီးတိုးတော်  
သားအီးအမူဒါတ်ဖီးတော်မျိုးအမူးပျော်ခုံစားစွဲးနှင့်လီးတိုးတော်ဘုံးအီးလီးတိုးတော်နှင့်  
အတ်ပူးသားနှင့်လီး။

## § 1 (Arbeidsgrener) ကရာအန္တတဖ်

က) နိုးဝါဘုံးတိုးအကရာအန္တတဖ်လာအီးအမူဒါစ်စ်ရုံးအတ်မေလီးလီး  
ဆီဆီလာဘုံးလီးအသားအီးအတ်ရုံးလီးမှုံးမှုံးမှုံးအီးနှင့်အသားနှင့်လီး။

### ၁. Oslofjord Folkehøyskole

၂. Baptisten Eiendomsdrift

၃. နိုးဝါဘုံးတိုးမှုံးကရာ

၄. နိုးဝါဘုံးတိုးသားစုံကရာ

၅. ဖွံ့ဖြိုးမီးလာတ်တိုးအီးတိုးသားရုံးပီးညီး(Høyskolen for Ledelse og Teologi AS)

၆. နိုးဝါချို့ချုံးတိုးမှုံးကရာ(NCCF)

ခ) ကရာဖိုးအန္တသားနှင့်တဖ်အီးမှုံးပီးသားနှင့်တိုးအီးနှင့်အီးတိုးတော်အီးနှင့်အီးတိုးတော်ဘုံး  
တိုးတော်လီးနှင့်ကျော်(vedtekter) လာအသုံးတိုးအီးတိုးတော်မေအီးအလီးလီးအီးတိုးတော်အီးနှင့်က  
ရုံးတိုးတော်အီးနှင့်အသားနှင့်လီး။

ဂ) ဟဆုတ်ကမ်းတံ့လာကရာအန္တသားနှင့်တဖ်အီးမှုံးပီးသားနှင့်အီးတိုးအီးနှင့်အီးတိုးတော်အီးနှင့်လီး။

ယ) ကရာဖိအန္တသုတေသနအံ့ဩရီးအနီးကစ်ဒို့ပဲအနံ့ဩကတော်တ်အို့ဖို့လာကိုတ်အို့ဖို့  
ဖို့အပူးအဲသုတေသနပို့ထို့ပဲလုပ်ပို့လာအဘုံးဖီးအတ်ပံ့းတ်မေအဂျာ့၊ ကျို့စုံစရီး  
ကျို့စုံတ်တို့ကျော်လာနံ့ဩလာအကဟဲအကိုးအံ့ဩးတ်ပံ့းတ်မေအရှုံးအကျေားအတ်ပညို့တ်ကွုံ  
လာ (hovedstyret)အီး (landsmøte)အမ်ညီနှုံးလီ။ မူတမူ့ဘုံးလာတ်ဆာတ်ပဲအံ့ဘုံးတ်ခါ  
အီးလုပ်ပို့တေသ်၊ ကျို့စုံစရီးကျို့စုံတ်တို့ကျော်လာနံ့ဩလာအကဟဲအကိုးလာအဘုံးတ်ပို့  
ပနို့ဆာတ်အီးလာနို့ဘုံးထံပို့ပို့မှုပို့ကရာအနီးကစ်မှု့၊ ဖို့သုတေသနအီးသံစုံတ်ကရာမှု့ဂုံးခြုံနို့ခုံးခရို့  
ဖို့ကရာအနံ့ဩကတော်တ်အို့ဖို့တေသ်အပူးအဲတ်မဲ့ယီးဖီးဖို့စို့လာတ်တို့ခို့ရှုံးဖီးသံဂုံးရှုံးပို့  
အတ်အို့ဖို့ဖို့ဖီးအံ့အမေတ်တ်ဆာတ်သုတေသနလာအပ်ပနို့တူ့လို့ပဲဝံ့အလီးခံ့ီးဆုံး  
ထို့ပဲဆူ (hovdestyret)အို့နှုံးလီ။

### ᪔ ᪔. ተንሃናዣኩል ስራ የሚመለከት አገልግሎት (Kontrollutvalget)

က) တုပိထံသမီးကရှုမှုကရှုတဖူလာအိန္ဒာထုတ်စီစဉ်အတ်တဖူလာအဘိုတ်ပုံ၊ ထာထိန်အတ်ပုံထာထိန်အိုလာနိုင်ဘျာထံကရှုမှုပုံအကိုတ်အိန္ဒြိုင်ဒို့နှင့်လီ၊ ကရှုတဖူအံ့ မှုဝက်အိုတ်အိန္ဒြိုင်အကိုတ်သမီးအမှုပုံတခါ, ဒီးတအိန္ဒြိုင်ပဲလာပဆုတ်ထိဘိကမံးတံးအ ပူမှုဂုဏ်ဒီးပူကူးလိုင်တ်လာ (Det Norske Baptistsamfunn) နိတဖူအဖိုလ်ဘုန်းလီး

ဂ) တုပိထုသမဲတမီးကရှိအံအတ်မှအတွက်ရှိနှစ်အနီးကစ်အတ်လီဆီပ်လီတ်လာကဘုံမှတဖော်လာအဘုံတ်ဆာတ်အီလာကီးတ်အို့ဖြို့ပို့နှင့်လို့။

ယ) ပျော်မူဒါလာရှုတဖန်, ဟဆ္မာတိုကမ်းတံ့တဖန်ဒီးပျော်မူနှင့်ဟွှေ့မူနှင့်ဖော်တဖန်အိုင်ဒီးအမူအဒါလာကပ်ဖူးထိုင်တို့တိုကျိုခဲ့လော်စ်တို့ပို့သမ်းကရှုံးလို့ဘာ့ဝဲ့နှင့်လာအတ်မှာအပူးနှင့်လို့။ လုပ်တိုက္ခားထူးထိုင်အီမှုပံ့ဘာ့သို့ဆုံးအီဆုံးတို့ပို့သမ်းကရှုံးအိုင်အချက်တို့တသု့ဖူးလာတို့အိုင်ဖြုံ့တဖန်တို့မှာအီးဝဲ့အလို့ခံနှင့်လို့။

#### § 10. ဘုဂ္ဂထံတဖန်အဖွဲ့စီမံပျေကုလိပ်တို့ (Baptistenes Høyskoleråd)

၃) တိပညိုနှစ်

ဘျာထံတဖန်အဖွဲ့စိမ့်ပျေကူးလိုင်တုတဖွဲ့အောင်ရှိခိုင်းမူဒါလကမာဝဲတုဟူးဂါတဘိယုံလီအတုနဲ့ပါဘာ့ဖွဲ့စိမ့်လေတုတိခိုင်းရှိခဲ့ခိုင်းသားဂုံပိည့်တုမာလီလနဲ့ဘျာထံကရာမို့ပျုံအလို့နှုံးလီး။ ဘျာထံတဖန်အဖွဲ့စိမ့်ပျေကူးလိုင်တုကမတုလနဲ့ဘျာထံကရာမို့ပျုံအတုလိုင့်ဘာ့ခိုင်းအတုသားစဲသုံ့တဖန်ကဘာ့တုအောင်အေးထွေကွုံထွေပဲလေအတုသို့လို့အတုဟူ့ဖုံနှုံးလီးတုဟူးတို့တဲ့လေဖွဲ့စိမ့်ပျေပိုင်လီးပဲတဖန်ခိုင်းအပဲသုံ့တဖန်တို့ဖူးထိုင်ကုံးကိုးနံ့ဖဲ့းဆူနဲ့ဘျာထံကရာမို့ပျုံအကို့တုအို့ဖို့ဖို့အို့နှုံးလီး။

၅) ကမံးတံးကရာဖိ

အန္တ(၃) ကမ်းတံ့ဖိဒီးအယ်လာတ်ယူထာတို့အိုတဖ်ကဘ်အို့နီးအတ်သူတ်ဘ်လာအဘ်ထဲလို့အသေးအတကို့ပူဇ္ဈာတ်တဖ်အဖွဲ့စီမံပျောကူ့လိုတ်ကရှုတ်ပ်လိုနဲ့အို့ကဘ်ပါဆျာရှုံးကျော်အသိုးနှုံးလို့မျှော်ခြုံခါလိုကဘ်ပ်ယုံလာချင်စားအကျိုး၊ အိုးတမ်းယိုးအကဘ်ပ်သူ့ပ်သားမာလိုတ်စုံကိုးသားနှုံး(အည်)ဘ်လို့သေးတဘို့တပ်ကိုးကပ်တ်အို့သားအသိုးနှုံးလို့။

အောင်(၄)ဖျော်စီမံပျောကူးလိုပ်တုကရှုအို့ဖို့ထံ့လိုသဲ့လုပ်တုလိုအို့ထံ့, ဘုရားဆုံးကဘုရား  
အို့ပဲနဲ့တုအို့ဖို့ထံ့လိုအောကတုတန်ဖို့တော်ချို့နှင့်လို့ဘုရားဆုံးမဲ့တဲ့ကရှုပါ(၅)ကအ  
ကြို(၃)ကမ်းယူထိုနှင့်ပဲနဲ့တုကဘုရားကိုတုအို့ဖို့ထံ့လိုသဲ့တော်ချို့အမဲ့ပျို့နှင့်သူ့ပဲလို့

က) ခာ်စံးမှဒါတ်မာ (Mandat)

အန္တ(၁) နိုဝင်ဘာထံကရာမိပုံမှန်ပဲခင်စားဆုံးစိတ်အိန္တဖို့ လျော်စိမ်းလာတ်တိခိုင်ရှိခဲ့သူမှာ  
သုတေသနပညာတွင် ပေါ်လေသူမှာ (Høyskolen for Ledelse og Teologi AS) ဒီပို့ဘာထံတဖော်အဖြင့်  
စိမ်းပေါ်ကုန်လိုပ်တ်ကရှိအကရာဖိတဖော်နှင့် ကရာဖိအယ်နှင့်လို့

အန္တ (၂) ဘျာထံအဖွဲ့စိမိပျေကူးလိုက်တိုကရှုချုပ်တိုင် (Kandidater) ဆူ (Høyskolen for Ledelse og Teologi A/S)အဟန္တတိုကမံးတံး styret(ကမံးတံးကရှုဖိုးကရှုဖိုးအယ်တဖ်)လေ၊ ဘျာထံတဖ်အဖွဲ့စိမိပျေကူးလိုက်တိုကအကမံးတံးကရှုဖိုးအယ်တဖ်အကျိုန်းလို့၊ ဖွဲ့စိမိလေတုတ်တို့ရိုးမဲ့ခီးသံဂုံပို့ညိုအကိုအတ်အို့ဖို့ဖို့ဖို့ဖို့ဖို့အပျော်ထာတိုင်ပဲအပျော်ဘျာထံတိုကမံးတံးတဖ်လေအားကတ်ခီးတ်ဖိုးမေဟူးကော်တ်သုံးပို့အော်လီအို့အသီးနှံးလို့

အန္တ(၃) ဘျထံတဖို့အဖွင့်စိမ့်ပျေကူးလိုပ်တုကရုံအိုးအတုမေမူဒါလာကအံးထွဲကွုထွဲပါ  
ဘျရို့ကျေး(Fond) စုပ်ကီးလာည့်လာအဘုံတ်ပ်လိုပ်အိုးလာ (Baptistene

အန္တ(၄) ဘျာထံတဖို့အဖွဲ့မီပျေကူးလိုပ်တိုကရှုနှင့်ဆျာတို့ပါခန်းဆုံးဆုံးတွေ(Baptistene Eiendomsdrift) အကိုယ်အဝါသုံးကရှုပါမည်ဟုလိုပ်နိုင်ပါ။

#### ጀ ၁၁. တိုဘူးတိုလွန်းပျမေတ်ဖိအကရှိ (Lønn og personalutvalget)

က) တုဘူးတုလို့ပျမေတ်ဖိအကရှုကမ္မာဝါယံတုဟု့ကု့တုဟု့ဖံတုအမိပ်ကု့ဂို့တခါလာက  
ဟံးဟာယ်ပျော်တစုအတုတမ်းယံးအတုနှုံးဘုံတုအဘူးတုလို့ပျမေတ်ဖိတကေအတုအို့သံ  
ဖံးအို့မေအို့လနိုင့်ဘျာထံကရှုမိပ်အပျော်နှုံးလီ။ တုမေအလီးအကျွေအကိုတိမ္မာဝါယံတ်  
ဖိကိုးကဲ့းလနိုင့်ဘျာထံကရှုမိပ်အပျော်အကိုင်ပျော်နှုံးမေတ်လာရုလာတွေတဖု့နှီးမံရှု့အတု  
မေ၊ ကရှုန့်သု့ဟု့တဖု့အတုမေလာအဘုံလုးးအို့ကွဲးလီသံးလာတုဘျာနိုင်း ၈.(က) ဒီး  
လာတုအို့ဖို့သု့ဟု့တဖု့အပျော်တိဖု့အကိုင်နှုံးလီ။

ခ) တုဘူးတုလဲဒီးပျမေတ်ပိတဖန်အဂ္ဂားအကျိုတ်တစ်းကတိဘူးဆုံးအတ်ဂုံးကိုလာကိုတ်အိုနှိုင်ဖို့အပူးသာ်၊ မူမျှတခါတ်ဆုံးတ်ဂုံးကျိုလေတ်ကတဲသကိုအော်အဂိုဆုံးတ်လဲဒီးပျမေတ်ပိအကရှုအိုနှိုင်လို့၊ လာအသာ်ယူးဒီးတုဘူးတုလဲဒီးပျမေတ်ပိအဂ္ဂားအကျိုလာသာ်ထွဲလို့အသေးစီးတုဘူးတ်သို့တ်သံလ်နှိုင်သာ်တ်ဆုံးအော်ဆုံးကရှုအပဲအံ့အိုနှိုင်လာတ်ကတဲသကိုအဂိုမူမျှဂုံးတ်ကတဲဖူးထို့တ်တမ်းမံ့အော်မူမျှဂုံးလာအတချုးးလာပေဆုံးတ်ကမ်းတံ့တဖူး၊ တုအိုနှိုင်တဖူးဖူးဆာတ်ပဲတ်ဂုံးအံ့အိုးသာ်နှိုင်လို့。

#### ᭟ ၁၂. ပျော်ဖိုးလတ်မာအကုန်လိုင်တ်ကရီ (Ansettelsesrådet)

က) ပုဂ္ဂိုလ်ဒီဇင်ဘာကရှိအောင်ပညိုကွဲစိမ့်ခိုင်သိုးကဟူ့ကုပ္ပန်ဟူ့ဖော်နှင့်သိုးတို့ကိုပျော်ပြန်ပြုအပ်လေတယ်။ အမြတ်ဆုံးအားလုံးကိုပျော်ပြန်ပြုအပ်လေတယ်။

ယ) ကရှုတဖော်အိပ်ဒီးတိစိတ်ကမီးလကဟံ့ဌးနှင့်ဒီးထူးကွားတိစိတ်အိပ်ဖို့သရုံးအလိုအလတ်ပါနို့သူနှင့်လို့

#### ጀ ፲፻. ተግባር ጽሑፍ ተግባር በመረጃ አገልግሎት (Informasjonsarbeid)

က) တိဂုံတိကျိုးတိကစိုင်အတ်မောင်အံလာနို့ဘူတံကရမိပ်အပူအံကဗုံးနှင့်ရှိထိုင်ဝေးဝေးလာတ်မသကိုးတ်တဖ်လာအဖိုင်ထိုင်အသီးလကရမိပ်အပူ၊ ကရာဇ်သုံးတဖ်အပူဒီးတ်အဖိုင်ဖို့သုံးတဖ်အပူနှင့်လို့။

ခ) နှစ်ခိုင်ကျိုလနိုင်ဘူတံ့သုတေသနရှိပ်အပူအိုင်ဒီးအမှုအဂါင်အဲးဗီးထားယဉ်တကေအသီးလတ်ကထထူးထို့ရလိုတ်ကစို့လကရာမိပ်အပူနှုန်းလို့။

ကရှုနိုင်းကမံးတံ့လအတာ၌တော်ယူထားလက်တော်ဖို့ပို့တယ် (hovdestyret)ကယူထားလိုက်ခဲ့နိုင်းကဟံ့၏ကာခဲ့မှုဒါလတော်အခဲအံအဖို့၏၏လို့။

## ጀ ၁၅. ကိုခိုင်အတိဖံ့းတိများ(Distriktaeid)

နိုင်ဘာထံကရှမ်ပြုမတ်လကိုခီးလိုကရီအပတိသုခိုဖို့အနိုကစ်ဒုပဲတ်ကရှကရီတဖိနှင့်လို့၊ ကိုခီးကရီခို့အတ်မတ်ဖုန်ဆာတ်ဒီးသန္တထို့အသေးလအကစ်ဒုပဲအတ်ဘုခိုပို့သုံးအဖို့ခို့သုံးနှင့်လို့၊

## ጀ ១៤. ពីរប្រភេទ៖ អល់ខ្លួនក្នុងអតិថិជន (Vedtektsendringer)

## § ۱۷. تاریخی ایندیکاتور: Oppløsning

နိုဝင်ဘူတာမြို့ပုံလီဖေးလိုက်သားသူ့ပဲခိုက်တွေ့ဆာတိုင်တွေဖော်အနိုင်းအောက်မှုပဲခံပဲ  
သာပူလာအမာအသားခံသူ့လာကိုတွေ့အိုင်ဖို့ပို့ခိုင်ယိုယိုပူနှိုင်လီ။လာတွေမှုပဲသကိုတွေ့တွေ့အ  
ခိုင်ထံးကတော်တာရှိ၊ ကိုတွေ့အိုင်ဖို့ပို့ခိုင်ကသုတေသနဟံ့ဌးယောက်မှာပဲတွေ့ဆာတိုင်တော်ခါလာအသုတေသနလုံးခါကျေ  
ည့်တွေ့နှိုဖေးပို့ကိုယောက်ဖို့တွေ့လုံလေနိုဝင်ဘူတာမြို့ပုံအတော်လာအလိုအယိုလိုအသားဒီး  
နိုဝင်ဘူတာမြို့ပုံတအတွေ့ပညို့ကုစ်စိုးနိုင်ကုစ်စိုးနိုင် နှင့် နှင့် အပျေအသီးနှိုင်လီ။

တိုဘိဒီးတိုဆာတိုတယ်အလိန္တကျအပဲအံတိုစားထို့သူအောင် လိမ့်ကားစဲ ထို့ ဘေး ဘဇ္ဇာ အပူးနှုန်းလို့ တကေတို့ယိုတိုပိုယာပို့တွေ "တိုဘိလန္တို့ဘုံတံကရာမို့ပုံးအကို့" တို ဆီတလဲအောင်လာ Trondheim i 1945, Halden 1946 ဒီးလာ Oslo ပဲ ဘဇ္ဇာအပူးနှုန်းလို့

